



Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle



Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer

Ministère de la Région Wallonne
Division de la Recherche, du Développement et de la Qualité
Direction de la Qualité des Produits

RÉGION WALLONNE

BULLETIN

- DER KWEEKPRODUCTEN
- VAN DE NATIONALE RASENCATALOGI

- DES OBTENTIONS VEGETALES
- DES CATALOGUES NATIONAUX

**OFFICIELE MEDEDELINGEN
BELGIE**

**COMMUNICATIONS OFFICIELLES
BELGIQUE**

6 – 31.12.2006

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O.,
Middenstand & Energie
Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt
Dienst voor de Intellectuele Eigendom
North Gate III - Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel : ++32 2 277.82.75 - Fax : ++32 2 277.52.62
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>
Ondernemingsnummer: 0314.595.348

Service Public Fédéral Economie, P.M.E.,
Classes moyennes & Energie
Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché
Office de la Propriété Intellectuelle
North Gate III - Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : ++32 2 277.82.75 - Fax : ++32 2 277.52.62
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>
Numéro d'entreprise : 0314.595.348

.be

BERICHT – COMMUNICATION

De bevoegdheid van het **kwekersrecht** valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom :
 Dienst voor de Intellectuele Eigendom
 Mevr. Camille Vanslebrouck
 North Gate III
 Koning Albert II-laan 16
 B-1000 Brussel
 Tel : ++32 2 277.82.75
 Fax : ++32 2 277.52.62
camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

La compétence du **droit d'obtention végétale** relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle :
 Office de la Propriété Intellectuelle
 Mme Camille Vanslebrouck
 North Gate III
 Bd du Roi Albert II 16
 B-1000 Bruxelles
 Tél : ++32 2 277.82.75
 Fax : ++32 2 277.52.62
camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

The competence of the **Plant Breeder's right** is under the responsibility of the Intellectual Property Office :
 Intellectual Property Office
 Mrs. Camille Vanslebrouck
 North Gate III
 Bd Roi Albert II 16
 B-1000 Brussels
 Phone : ++32 2 277.82.75
 Fax : ++32 2 277.52.62
camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

De bevoegdheden verbonden aan de **Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen** vallen onder de Gewesten.
 De contactadressen voor beide Gewesten zijn als volgt :

Les compétences liées aux **Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** relèvent des Régions.
 Les adresses de contact pour les deux Régions sont :

The competences linked to the **agricultural and vegetable catalogues** are under the responsibility of the regions.
 The contact addresses for both Regions are :

Voor het Waals Gewest :
 Mme Françoise Bedoret
 Ministère de la Région Wallonne
 DGA - Direction de la Qualité des produits
 14 Chaussée de Louvain
 Bât. Place-2^{ème} étage
 B-5000 Namur
 Tél : ++ 32 81.64.95.97
 Fax : ++ 32 81.64.95.44
f.bedoret@mrw.wallonie.be

Pour la Région Wallonne :
 Mme Françoise Bedoret
 Ministère de la Région Wallonne
 DGA - Direction de la Qualité des produits
 14 Chaussée de Louvain
 Bât. Place-2^{ème} étage
 B-5000 Namur
 Tél : ++ 32 81.64.95.97
 Fax : ++ 32 81.64.95.44
f.bedoret@mrw.wallonie.be

For the Walloon region :
 Mme Françoise Bedoret
 Ministère de la Région Wallonne
 DGA - Direction de la Qualité des produits
 14 Chaussée de Louvain
 Bât. Place-2^{ème} étage
 B-5000 Namur
 Tél : ++ 32 81.64.95.97
 Fax : ++ 32 81.64.95.44
f.bedoret@mrw.wallonie.be

Voor het Vlaams Gewest :
 Mevr. Mia Defrancq
 Vlaamse Overheid
 Agentschap voor Landbouw en Visserij
 Productkwaliteitsbeheer
 WTC III , Bd. S. Bolivar 30
 B-1000 Brussel
 Tel : ++ 32 2 208.48.57
 Fax : ++ 32 2 208.41.84
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

Pour la Région Flamande :
 Mevr. Mia Defrancq
 Vlaamse Overheid
 Agentschap voor Landbouw en Visserij
 Productkwaliteitsbeheer
 WTC III , Bd. S. Bolivar 30
 B-1000 Brussel
 Tel : ++ 32 2 208.48.57
 Fax : ++ 32 2 208.41.84
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

For the Flemish region :
 Mevr. Mia Defrancq
 Vlaamse Overheid
 Agentschap voor Landbouw en Visserij
 Productkwaliteitsbeheer
 WTC III , Bd. S. Bolivar 30
 B-1000 Brussel
 Tel : ++ 32 2 208.48.57
 Fax : ++ 32 2 208.41.84
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

INHOUD

Bericht	2
A Bescherming van kweekproducten	5
I Aanvragen om bescherming	-
II Rasbenamingen	-
1 Aanvragen om een rasbenaming	-
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	-
III Intrekking van aanvragen om bescherming	5
IV Beslissingen	-
1 Verlening van de bescherming	-
2 Afwijzing van de aanvragen om bescherming	-
V Wijziging van de titularis, de aanvrager of de mandataris	-
VI Einde van de bescherming	6
VII Officiële bekendmakingen	7
1 Officiële bekendmakingen (België) Lijst der beschermde rassen (31.12.2006)	7
2 Officiële bekendmakingen (UPOV)	25
B Nationale rassencatalogi	26
I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus	26
II Rasbenamingen	29
1 Aanvragen om een rasbenaming	29
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	31
III Intrekking van aanvragen om inschrijving	33
IV Beslissingen	34
1 Inschrijvingen	34
2 Verlenging van inschrijvingen	-
3 Wijziging van categorie	-
4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving	36
V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder	37
VI Geschrapte rassen	38
VII Officiële bekendmakingen	40

SOMMAIRE

Communication	
A Protection des obtentions végétales	
I Demandes de protection	
II Dénominations variétales	
1 Demandes de dénomination variétale	
2 Approbation de dénominations variétales proposées	
III Retrait de demandes de protection	
IV Décisions	
1 Octroi de la protection	
2 Rejet de demandes de protection	
V Modification du titulaire, du demandeur ou du mandataire	
VI Fin de la protection	
VII Annonces officielles	
1 Annonces officielles (Belgique) Liste des variétés protégées (31.12.2006)	
2 Annonces officielles (UPOV)	
B Catalogues nationaux des variétés	
I Demandes d'inscription au catalogue national des variétés	
II Dénominations variétales	
1 Demandes de dénomination variétale	
2 Approbation de dénominations variétales proposées	
III Retrait de demandes d'inscription	
IV Décisions	
1 Inscriptions	
2 Prolongation des inscriptions	
3 Modification de la catégorie	
4 Rejet de la demande d'inscription	
V Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur	
VI Variétés radiées	
VII Annonces officielles	

INHALT		CONTENT	
Bekanntmachung	2	Announcement	
A Sortenschutz	5	A Plant breeders' rights	
I Anmeldungen zur Erteilung des Sortenschutzes	-	I Applications for a grant of plant breeders' right	
II Sortenbezeichnungen	-	II Variety denominations	
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	-	1 Notice of names proposed for plant varieties	
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	-	2 Notice of names approved for plant varieties	
III Zurücknahme von Anmeldungen	5	III Withdrawal of applications	
IV Entscheidungen	-	IV Decisions	
1 Erteilung des Sortenschutzes	-	1 Grant of plant breeders' rights	
2 Zurückweisung von Anmeldungen	-	2 Rejection of applications	
V Aenderung des Anmelders, Sortenschutzinhabers of oder Vertreters	-	V Change of the applicant, holder or agent	
VI Beendigung des Schutzes	6	VI Termination of protection	
VII Offizielle Bekanntmachungen	7	VII Official announcements	
1 Offizielle Bekanntmachungen (Belgien)	7	1 Official announcements (Belgium)	
Liste der geschützte Sorten (31.12.2006)	9	List of protected varieties (31.12.2006)	
2 Offizielle Bekanntmachungen (UPOV)	25	2 Official announcements (UPOV)	
B Nationale Sortenlisten für landwirtschaftliche Arten und Gemüsearten	26	B National lists of varieties of agricultural and vegetable species	
I Anmeldungen	26	I Applications	
II Sortenbezeichnungen	29	II Variety denominations	
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	29	1 Notice of names proposed for plant varieties	
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	31	2 Notice of names approved for plant varieties	
III Zurücknahme von Anmeldungen	33	III Withdrawal of applications	
IV Entscheidungen	34	IV Decisions	
1 Eintragungen	34	1 Registrations	
2 Verlängerung von Eintragungen	-	2 Prolongation of applications	
3 Aenderung der Gruppierung	-	3 Modification of the group	
4 Zurückweisung von Anmeldungen	36	4 Rejection of applications	
V Aenderung des Anmelders, Erhaltungszüchters oder Vertreters	37	V Change of the applicant, maintainer or agent	
VI Gestrichene Sorten	38	VI Deleted varieties	
VII Offizielle Bekanntmachungen	40	VII Official announcements	



Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle

A BESCHERMING VAN KWEKPRODUCTEN PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

III Intrekking van aanvragen om bescherming - Retrait de demandes de protection

Dossier N°	a) Aanvrager b) Kweker c) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van intrekking
N° du dossier	a) Demandeur b) Obtenteur c) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du retrait
<i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Blé tendre</i>			
90855	a) LOCHOW - PETKUS F., G.M.B.H. POSTFACH 1197 DE-29296 BERGEN b) LOCHOW - PETKUS F., G.M.B.H. POSTFACH 1197 DE-29296 BERGEN c) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN	<u>KODEX</u> LP 413.8.00	08.11.2006

VI Einde van de bescherming - Fin de la protection

OPMERKING-REMARQUE

Er wordt met nadruk op gewezen dat, ondanks beëindiging van Belgisch kwekersrecht, in België op basis van het communautair kwekersrecht, nog rechten kunnen gelden.

Er wordt daarom dringend geadviseerd het Mededelingenblad van het Communautair Bureau voor Plantenrassen te raadplegen, dan wel het Communautair Bureau om inlichtingen te vragen.

Nous attirons votre attention sur le fait que, nonobstant la fin de la protection sous la législation belge, des droits sont éventuellement encore valables en Belgique en vertu du droit d'obtention communautaire.

Veuillez consulter à ce sujet le Bulletin officiel de l'Office Communautaire de Variétés Végétales, ou consulter l'Office Communautaire des Variétés Végétales.

Office Communautaire des Variétés Végétales
Communautair Bureau voor Plantenrassen
BP 2141 - F-49021 Angers Cedex 02
Tél : ++ 33 2 41.25.64.00 - Fax. : ++ 33 2 41.25.64.10
Internet : <http://www.cpvo.eu.int>
e-mail : cpvo@cpvo.europa.eu

Certificaat N° N° du certificat	Titularis Titulaire	Rasbenaming Dénomination	Datum van einde bescherming Date de la fin de la protection
<i>Lactuca sativa L. var. capitata L., Ijsbergsla, Laitue Iceberg</i>			
1477	SYNGENTA SEEDS B.V. WESTEINDE 62 POSTBUS 2 NL-1600 AA ENKHUIZEN	SAVIAN	24.11.2006
<i>Rosa L. spec., Roos, Rosier</i>			
1797	DAVIDSON HARVEY WESTERN SUN ROSES EL VERANO ROAD 3 US-94563 ORINDA CALIFORNIA	HADROMANCE	07.07.2006
<i>Rosa L. spec., Roos, Rosier</i>			
958	KWEEKBEDRIJF ROPTA-Z.P.C. ROPTAWEI 4 NL-9123 JB METSLAWIER	OBELIX	31.12.2006

VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

VII.1 Officiële bekendmakingen (België) - Annonces officielles (Belgique)

De bevoegdheid van het kwekersrecht valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom. De gegevens van de Dienst zijn:

Dienst voor de Intellectuele Eigendom
Mevr. Camille Vanslebrouck
Koning Albert II-laan 16
B-1000 Brussel
Tel : ++ 32 2 277.82.75
Fax : ++ 32 2 277.52.62
E-mail : camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

La compétence du droit d'obtention végétale relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle. Les coordonnées de cet Office sont:

Office de la Propriété Intellectuelle
Mme Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Bruxelles
Tél : ++ 32 2 277.82.75
Fax : ++ 32 2 277.52.62
E-mail : camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

The competence of the Plant Breeder's right is under the responsibility of the Intellectual Property Office. This Office is:

Intellectual Property Office
Mrs. Camille Vanslebrouck
North Gate III
Bd du Roi Albert II 16
B-1000 Brussels
Phone : ++ 32 2 277.82.75
Fax : ++ 32 2 277.52.62
E-mail : camille.vanslebrouck@economie.fgov.be
<http://economie.fgov.be/opri-die.htm>

CCP : 679 -2003738-09
IBAN : BE52 6792 0037 3809
BIC : PCHQBEBB
La Poste – Postchèque
Centre Monnaie
B-1000 Bruxelles

L'Office de la Propriété Intellectuelle vous informe que son site a été actualisé. Vous pouvez le consulter directement à l'adresse suivante : <http://economie.fgov.be/opri-die.htm> .

Vous y trouverez notamment, en ce qui concerne la protection des obtentions végétales, la procédure de demande de certificat, les formulaires nécessaires et les tarifs, ainsi que les principaux extraits de la législation et le Bulletin des obtentions végétales.

De Dienst voor de Intellectuele Eigendom deelt u mee dat zijn site geactualiseerd werd. Deze kunt u op het volgende adres raadplegen: <http://economie.fgov.be/opri-die.htm> .

Voor wat betreft de bescherming van kweekproducten vindt u aldaar, o.a. de procedure voor de indiening van een aanvraag voor een kwekerscertificaat, de nodige formulieren en de tarieven, en ook de voornaamste uittreksels van de wetgeving en het Bulletin der kweekproducten.

The Intellectual Property Office informs you that his web site has been updated. You can consult it on the following address: <http://economie.fgov.be/opri-die.htm> .

As far as plant breeder's right is concerned, you will find the procedure for application of a plant breeder's right, the necessary forms and the taxes to be paid, as well as the principal extracts of the legislation and the Plant Variety Gazette.

Lijst van de op 31/12/2006 beschermde rassen - Liste des variétés protégées au 31/12/2006

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
Anthurium-Scherzerianum-Hybrids, Anthurium-Scherzerianum-Hybrid, Anthurium-Scherzerianum-Hybrid	
1453 CHAMPION	ANTHURA B.V. - NIC VAN DER KNAAP ANTHURIUMSELECTIE ANTHURIUMWEG 10 NL-2665 KV BLEISWIJK
Avena sativa L., Haver, Avoine	
1454 EVITA	LOCHOW-PETKUS BELGIUM N.V. LANGSTRAAT 130 BE-3350 NEERHESPEN
Begonia x tuberhybrida Voss, Knolbegonia, Bégonia tubéreux	
1408 CHAMPAGNE	TROCH JULES N.V. ANTWERPSESTEENWEG 1136 BE-9041 OOSTAKKER
Chrysanthemum dendranthema, Chrysanthemum dendranthema, Chrysanthemum dendranthema	
1777 ANDONA	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1243 BALLINO	PIETERS DIRK SCHIERVELDESTRAAT 14 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1775 BOEM BOEM	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1241 BRONIA	PIETERS LUC SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1420 DARK TRIPOLI	PIETERS DIRK SCHIERVELDESTRAAT 14 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
731 DARK YELLOW PIECAS	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
553 DRAGA	PIETERS LUC SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1176 GONZO GEEL	PIETERS DIRK SCHIERVELDESTRAAT 14 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1778 HAVANA	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1196 LE BONHEUR	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1779 MERLINI	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1195 MIRAGE	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1776 ORKA	PIETERS LUC SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1194 RED MARIE	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1423 RED TRIPOLI	PIETERS DIRK SCHIERVELDESTRAAT 14 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
952 ROZEMARIE	PIETERS LUC SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
936 SUBITO	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1761 TEODORO	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
551 VERIA	PIETERS GEORGES SCHIERVELDESTRAAT 3 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
935 VERIA DARK	PIETERS DIRK SCHIERVELDESTRAAT 14 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1193 YELLOW SUBITO	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
1774 ZUM ZUM	N.V. JOLU-PLANT SCHIERVELDESTRAAT 1 BE-8840 OOSTNIEUWKERKE
<i>Daucus carota L.</i> , Wortelen, Carottes	
1780 NUTRI-RED	SVS HOLLAND BV POSTBUS 97 NL-6700 AB WAGENINGEN
<i>Ficus benjamina L.</i> , Waringin, Ficus benjamina	
887 DE GANTEL	ADRIANUS J. MOSTERT RIJNSBURGERWEG 2 NL-2671 LD NAALDWIJK
1508 NIKITA	GARTNERIET SVEND NIELSEN NEVERSVEJ 38-40 DK-5690 DK-NAARUP
1509 NINA	GARTNERIET SVEND NIELSEN NEVERSVEJ 38-40 DK-5690 DK-NAARUP
1507 PANDORA	GARTNERIET SVEND NIELSEN NEVERSVEJ 38-40 DK-5690 DK-NAARUP
<i>Fragaria L.</i> , Aardbei, Fraisier	
1434 MARA DES BOIS	JACQUES MARIONNET G.F.A. SOINGS-EN-SOLOGNE FR-41230 MUR-DE-SOLOGNE
<i>Guzmania Ruiz et Pav. spec.</i> , Guzmania , Guzmania	
1542 CALYPSO	PIETERS LUC & DE MEYER CAROLINE KOEWEWEGSTRAAT 4 BE-9270 LAARNE
1541 LIMONES	PIETERS LUC & DE MEYER CAROLINE KOEWEWEGSTRAAT 4 BE-9270 LAARNE
1773 OTON	PIETERS LUC & DE MEYER CAROLINE KOEWEWEGSTRAAT 4 BE-9270 LAARNE
961 RANA	CORN. BAK B.V. DORPSSTRAAT 11B NL-1566 AA ASSENDELFT
<i>Hordeum vulgare L.</i> , Gerst, Orge et Escourgeon	
1675 CULMA	CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE
<i>Kalanchoë Adans spec.</i> , Kalanchoë , Kalanchoë	
1374 KERINCI	FIDES B.V. POSTBUS 26 NL-2678 ZG DE LIER
1375 MIRABELLA	GARTNERIET THOMAS FRANCK MEJERIVEJEN 31 RAABAOK DK-5290 MARSLEV
<i>Lilium L. spec.</i> , Lelie, Lis	
1056 ACAPULCO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1651 ALGARVE	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1067 ARENA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1559 ASCARI	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1671 AUCKLAND	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1101 BARBARESCO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1551 BERNINI	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1546 BRUNELLO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1765 CORSARO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1664 CORSO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1649 DORDOGNE	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1670 ELEGANZA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1757 FANGIO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1656 GENOVA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1052 GIBRALTAR	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1556 GIRONDE	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1116 LAGIO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1098 LOMBARDIA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1665 MADRID	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1552 MEDUSA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1135 MERO STAR	IMANSE LELIEVEREDELING B.V. TURFSPOOR 49 NL-2156 AW LISSERBROEK
606 MONA LISA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1668 NARBONNE	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1661 NAVARRA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1104 NAVONA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1066 NIPPON	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1060 NOVE CENTO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1655 PISA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1105 PRATO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1658 RENOIR	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1659 ROUSILLON	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1662 SAMUR	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1100 SARTRE	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1550 SIMPLON	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1657 SOLDERA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1549 SORBONNE	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1652 SORPRESSA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1102 TIBER	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1581 TORONTO	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1648 TRESOR	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1059 VEDEA	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1558 VERMEER	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1061 VIVALDI	VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V. OEGSTGEESTERWEG 202 A NL-2231 BD RIJNSBURG
1481 WHITE ELEGANCE	J.W.A. VAN DER WERELD BURG. LOVINKSTRAAT 105 NL-1764 GD BREEZAND
<i>Linum usitatissimum L., Vlas, Lin</i>	
1482 ESCALINA	CEBECO SEEDS B.V. VIJFHOEVENLAAN 4 POSTBUS 10000 NL-5250 GA VLIJMEN

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1376 ILONA	CEBECO SEEDS B.V. VIJFHOEVENLAAN 4 POSTBUS 10000 NL-5250 GA VLIJMEN
1796 SOFIE	LANDBOUWBUREAU WIERSUM B.V. OOSTERHAVENKADE 19 NL-9670 AV WINSCHOTEN
491 VIKING	TERRE DE LIN ST. PIERRE-LE-VIGER FR-76740 FONTAINE-LE-DUN
<i>Lolium multiflorum</i> Lam., Italiaans/Westerwolds raigras, Ray-grass d'Italie / Westerwold	
1766 FEDRA	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE CLOVIS MATTON N.V. KAAISTRAAT 5 BE-8581 KERKHOVE
1706 MENDOZA	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
719 MERIBEL	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1380 MEROA RvP	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1590 MERODE	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN
1644 RACINE	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE BARENBRUG BELGIUM LODEWIJK DE RAETLAAN 39 BE-8870 IZEGEM
<i>Lolium perenne</i> L., Engels raigras, Ray-grass anglais	
1677 ERNESTO	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE ZELDER B.V. LANDGOED ZELDER 1 POSTBUS 26 NL-6590 AA GENNEP (NW OTTERSUM)
1591 MERKATOR	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE-3400 LANDEN
1637 ODESSA	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1763 OLANO	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1710 OXIANA	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1709 PLENTY	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1592 POMEROL	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE BARENBRUG BELGIUM LODEWIJK DE RAETLAAN 39 BE-8870 IZEGEM
1640 REBECCA	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE DLF - TRIFOLIUM OSTERGADE 7 - 9 P.O. BOX 59 DK-4000 ROSKILDE
980 RITZ	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE BARENBRUG BELGIUM LODEWIJK DE RAETLAAN 39 BE-8870 IZEGEM
Malus domestica Borkh., Appel, Pommier	
956 BEL-EL	JOMOBEL N.V. BOSSTRAAT 85 BE-3545 HALEN
474 CEPILAND	(CTIFL)CENTRE TECH. INTERPROF. FRUITS ET LEGUMES RUE BERGERE 22 FR-75009 PARIS CENTRE D'EXPERIMENTATION DES PEPINIERES (CEP) BD. DE MAGENTA 19 FR-75010 PARIS
1209 CHARLOTTE	HORTICULTURE RESEARCH INTERNATIONAL WELLESBOURNE GB-CV35 GEF. WARWICK
1635 DALIVAIR	S.N.C. ELARIS AVENUE JEAN JOXE 75 FR-49100 ANGERS
1562 DECOSTA	DE COSTER HENDRICK WOLVENDREEF 52 BE-3210 LINDEN SWILLEN GEORGES DRIESSTRAAT 56 BE-3461 MOLENBEEK-WERSBEEK VERBEEK JANUS KRUISLANDSEDIJK 13 NL-4651 RH STEENBERGEN
1613 DELAF	PEPINIERES ET ROSERAIES G. DELBARD SCA MALICORNE FR-03600 COMMENTRY-ALLIER
416 DELGOLLUNE	PEPINIERES ET ROSERAIES G. DELBARD SCA MALICORNE FR-03600 COMMENTRY-ALLIER
1232 GALAXY	PEPINIERES DU VALOIS SCEA CHÂTEAU DE NOUE FR-02600 VILLERS-COTTERETS
1230 HIDALA	JOHN AND SUE HILL HILLWELL ORCHARD OSMOND ROAD RD 5 NZ- HASTINGS HAWKES BAY
463 JONAGORED	JOMOBEL N.V. BOSSTRAAT 85 BE-3545 HALEN
1587 JTE G	SEMPRA PRAHA A.S., INH. LUBOR BEZECNY U TOPIREN 2 CZ-170 41 PRAAG 7
725 LANCEP	CENTRE D'EXPERIMENTATION DES PEPINIERES (CEP) BD. DE MAGENTA 19 FR-75010 PARIS (CTIFL)CENTRE TECH. INTERPROF. FRUITS ET LEGUMES RUE BERGERE 22 FR-75009 PARIS

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1247 LIZZY	S.N.C. ELARIS AVENUE JEAN JOXE 75 FR-49100 ANGERS
1614 MONIDEL	PEPINIERES ET ROSERAIES G. DELBARD SCA MALICORNE FR-03600 COMMENTRY-ALLIER
1210 OBELISK	HORTICULTURE RESEARCH INTERNATIONAL WELLESBOURNE GB-CV35 GEF. WARWICK
1789 PARFUM D'ETE	BETTER3FRUIT N.V. W. DE CROYLAAN 42 BE-3001 HEVERLEE
1262 PILOT	GEVO GMBH BAUMSCHULEN PFÄNDER IM BREITEN LÖHLE 18 DE-72622 NÜRTINGEN
1260 PINOVA	VEB SAAT - UND PFLANZGUT EXPORT-IMPORT MOOSDORFSTRASSE 3 DE-61193 BERLIN
1261 PIROS	GEVO GMBH BAUMSCHULEN PFÄNDER IM BREITEN LÖHLE 18 DE-72622 NÜRTINGEN
492 RAFZUBIN	HAUENSTEIN AG LANDSTRASSE 42 CH-8197 RAFZ ZH
779 RED ELSTAR	PLANT RESEARCH INTERNATIONAL B.V. DROEVENDAALSESTEEG 1 NL-6708 PB WAGENINGEN
1227 REDAPHOUGH	G.I.E. STAR FRUITS LES GENETS D OR 14 FR-84430 MONDRAGON
782 REGAL PRINCE	S.N.C. ELARIS AVENUE JEAN JOXE 75 FR-49100 ANGERS PEPINIERES DU DOMAINE DE LALANNE SAINT MAIXANT FR-33490 ST. MACAIRE
1264 SUNRISE	RESEARCH STATION SUMMERLAND DR. JOHN DUECK CA-VOH 1ZO BRITISH COLUMBIA
263 TENROY	PEPINIERES ET ROSERAIES G. DELBARD SCA MALICORNE FR-03600 COMMENTRY-ALLIER
1784 VEEKMANS-JONASTER	VEEKMANS BENJAMIN SCHOPSTRAAT 31 BE-3540 HERK-DE-STAD
Neoregelia L. B. Sm., Neoregelia, Neoregelia	
1366 DEVROE	ANNELIES N.V. HOEKSSENSTRAAT 95 BE-9080 LOCHRISTI
Pelargonium-Peltatum-Hybrid, Hanggeranium, Geranium-lierre	
1132 FISACA	FLORA-NOVA - PFLANZEN GMBH POSTFACH 20 08 28 DE-40105 DUSSELDORF
1036 FISAM	FLORA-NOVA - PFLANZEN GMBH POSTFACH 20 08 28 DE-40105 DUSSELDORF
Pelargonium-Zonale-Hybrid, Tuingeranium, Géranium, Pelargonium zonale	
844 FISFID	FLORA-NOVA - PFLANZEN GMBH POSTFACH 20 08 28 DE-40105 DUSSELDORF
1119 FISNIDA	FLORA-NOVA - PFLANZEN GMBH POSTFACH 20 08 28 DE-40105 DUSSELDORF
842 KLEDAP	SIEGFRIED KLEMM HANFACKER 8 DE-70378 STUTTGART

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1160 KLEGREO	SIEGFRIED KLEMM HANFACKER 8 DE-70378 STUTTGART
1155 KLESPRI	SIEGFRIED KLEMM HANFACKER 8 DE-70378 STUTTGART
1220 MELODY	ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG KIPSDORFER STRASSE 146 DE-01279 DRESDEN
863 MERIKING	FIDES B.V. POSTBUS 26 NL-2678 ZG DE LIER
1714 MERINEON	FIDES B.V. POSTBUS 26 NL-2678 ZG DE LIER
790 ORANGEPEN	ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG KIPSDORFER STRASSE 146 DE-01279 DRESDEN
1091 PENVE	ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG KIPSDORFER STRASSE 146 DE-01279 DRESDEN
1090 ROBE	ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG KIPSDORFER STRASSE 146 DE-01279 DRESDEN
1222 SASSY DARK RED	ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG KIPSDORFER STRASSE 146 DE-01279 DRESDEN
<i>Petunia Juss., Petunia, Pétunia</i>	
1721 KESUPITE	MOERHEIM NEW PLANT WETERINGWEG 3A NL-2155 MV LEIMUIDERBRUG
1719 REVOLUTION	MOERHEIM NEW PLANT WETERINGWEG 3A NL-2155 MV LEIMUIDERBRUG
1720 SHIHI BRILLIANT	MOERHEIM NEW PLANT WETERINGWEG 3A NL-2155 MV LEIMUIDERBRUG
1718 SHIHI PURPLE	MOERHEIM NEW PLANT WETERINGWEG 3A NL-2155 MV LEIMUIDERBRUG
<i>Phaseolus vulgaris L., Princesseboon (slaboon), Haricot princesse (haricot vert)</i>	
784 MUSICA	NICKERSON - ZWAAN B.V. GEBROKEN MEELDJK 74 - POSTBUS 19 NL-2990 AA BARENDRECHT
1724 VERBANO	SYNGENTA SEEDS B.V. WESTEINDE 62 POSTBUS 2 NL-1600 AA ENKHUIZEN
<i>Phleum pratense L., Thimothee, Fléole</i>	
1537 COMER	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1641 DOLINA	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE DLF - TRIFOLIUM OSTERGADE 7 - 9 P.O. BOX 59 DK-4000 ROSKILDE
1639 TIBOR	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE ADVANTA SEEDS B.V. POSTBUS 1 NL-4420 AA KAPELLE

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
<i>Prinum sativum L. var. arvense (L.) GAMS, Doperwtten, Petis pois</i>	
943 LAMBADO	SYNGENTA SEEDS B.V. WESTEINDE 62 POSTBUS 2 NL-1600 AA ENKHUIZEN
941 REVOLUTION	SYNGENTA SEEDS B.V. WESTEINDE 62 POSTBUS 2 NL-1600 AA ENKHUIZEN
<i>Prunus avium /cerasus L, Kersen, Cerisier</i>	
670 GM 61/1	CRA - DEPARTEMENT BIOTECHNOLOGIE CHAUSSEE DE CHARLEROI 234 BE-5030 GEMBLOUX
672 GM 9	CRA - DEPARTEMENT BIOTECHNOLOGIE CHAUSSEE DE CHARLEROI 234 BE-5030 GEMBLOUX
<i>Prunus domestica L. ssp. domestica, Pruimen, Prunier</i>	
1764 VALERIE	AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE OF ONTARIO 1, STONE ROAD W. CA-N1G 4Y2 GUELPH - ONTARIO
<i>Pyracantha coccinea M.J.ROEM., Vuurdoorn, Pyracantha</i>	
972 CADANGE	GIE SAPHYR BOULEVARD DE MAGENTA 19 FR-75010 PARIS
973 CADROU	I.N.R.A. RUE DE L'UNIVERSITE 147 FR-75338 PARIS CEDEX 07 I.N.R.A. RUE DE L'UNIVERSITE 147 FR-75338 PARIS CEDEX 07 GIE SAPHYR BOULEVARD DE MAGENTA 19 FR-75010 PARIS
<i>Pyrus communis L., Peren, Poirier</i>	
915 CONCORDE	SOMERSBY TREEFRUIT SOMERSBY HOUSE WINTHAM-ON-THE-HILL BOURNE GB-PE10 0JH LINCOLNSHIRE
913 LOMBACAD	G.I.E. STAR FRUITS LES GENETS D OR 14 FR-84430 MONDRAGON
<i>Rhododendron L. spec., Rhododendron, Azalea , Azalée, Rhododendron</i>	
493 ALINE	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1693 BARBARA	HOLZ PETER-HANS GOCHER STRASSE 188 DE-47652 WEEZE
1767 DARIUS	STRECK HARALD AUSSENLIEGEND 15 DE-63512 HAINBURG
1768 DAVAO	STRECK HARALD AUSSENLIEGEND 15 DE-63512 HAINBURG
1788 DESTA 302	ELEONORE ET PETER DETTMER GBR BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG
1690 DINOS	OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER GARTENBAUBETRIEB BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG
1688 DOLLY	STRECK HARALD AUSSENLIEGEND 15 DE-63512 HAINBURG
1769 FRANZISKA R.	RANNACKER KARSTEN ERIKENSTRASSE 47 DE-33334 GÜTERSLOH

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
494 GANDA	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1783 GITTI	HOLZ PETER-HANS GOCHER STRASSE 188 DE-47652 WEEZE
1568 HEIDE HANISCH	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1771 KASSANDRA	RANNACKER KARSTEN ERIKENSTRASSSE 47 DE-33334 GÜTERSLOH
495 KOSMOS	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1770 MEGGY	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1566 MELODIE	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1692 MICHELLE-MARIE	RANNACKER KARSTEN ERIKENSTRASSSE 47 DE-33334 GÜTERSLOH
1787 MISS LULU	ELEONORE ET PETER DETTMER GBR BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG
1567 NANU	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
859 NAZARENA	WILLY STRECK AUSSENLIEGEND 15 DE-63512 HAINBURG
1750 NINA	HOLZ PETER-HANS GOCHER STRASSE 188 DE-47652 WEEZE
1694 NINETT	HOLZ PETER-HANS GOCHER STRASSE 188 DE-47652 WEEZE
862 OSTALETT	OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER GARTENBAUBETRIEB BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG
1564 OTTO	OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER GARTENBAUBETRIEB BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG
1689 PARADISO	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1785 RENA	KARL GLASER ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1786 RENATO	KARL GLASER ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1795 Riva	GLASER HERMANN ALTE STRASSE 9 DE-64832 BABENHAUSEN
1790 ROLINDA	AZALEA-INNOVATIEFONDS VZW DENEN 157 BE-9080 LOCHRISTI
1791 Rote Sachsenstern	RANNACKER KARSTEN ERIKENSTRASSSE 47 DE-33334 GÜTERSLOH
1798 ROXANE AIF	AZALEA-INNOVATIEFONDS VZW DENEN 157 BE-9080 LOCHRISTI

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1691 SACHSENSTERN	RANNACKER KARSTEN ERIKENSTRASSE 47 DE-33334 GÜTERSLOH
1695 SAYONARA	MANTEN HEINZ HEIDEWEG 53 DE-47608 GELDERN
1697 SISTER JO	MANTEN HEINZ HEIDEWEG 53 DE-47608 GELDERN
1565 THEO	OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER GARTENBAUBETRIEB BROMER STRASSE 104 DE-38524 SASSENBURG
1782 TRIXI	BERND JACKST LOOGEN WEG 38 DE-26345 BOCKHORN
1781 VAN STRAELEN	MANTEN HEINZ HEIDEWEG 53 DE-47608 GELDERN
1792 Weisse Sachsenstern	RANNACKER KARSTEN ERIKENSTRASSE 47 DE-33334 GÜTERSLOH
Rosa L. spec., Roos, Rosier	
1794 ANDRE BRICHET	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
1308 DELEGO	PEPINIERES ET ROSERAIES G. DELBARD SCA MALICORNE FR-03600 COMMENTRY-ALLIER
1045 KORCILMO	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
485 KORFALT	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
1251 KORFULLWIND	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
599 KORLANUM	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
484 KORPEAHN	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
1252 KORPINKA	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
1049 KORTEMMA	W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG ROSENSTRASSE 54 DE-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
826 MEINEBLE	S.N.C. MEILLAND & CIE DOMAINE DE ST. ANDRE LE CANNET DES MAURES FR-83340 LE-LUC-EN-PROVENCE
610 MEIVOLIN	S.N.C. MEILLAND & CIE DOMAINE DE ST. ANDRE LE CANNET DES MAURES FR-83340 LE-LUC-EN-PROVENCE
1015 MONEYWAY	CHESSUM DISCRETIONARY TRUST 21 HIGH STREET GB-MK44 3JH GREAT BARFOLD, BEDFORDSHIRE
1285 NOASCHNEE	WERNER NOACK IM FENNE 54 DE-33334 GÜTERSLOH
926 NOATRAUM	WERNER NOACK IM FENNE 54 DE-33334 GÜTERSLOH
541 POULMAN	POULSEN ROSER A/S KRATBJERG 332 DK-3480 FREDENSBORG

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1599 POUSTINIA	ORIJE JOZEF RICHARD STEVOORTSE KIEZEL 253/1 BE-3512 STEVOORT
1793 PRINSES MATHILDE	ILVO - PLANT CARITASTRAAT 21 BE-9090 MELLE
<i>Rubus idaeus L., Framboos, Framboisier</i>	
957 AUTUMN BLISS	HABERLI OBST- UND BEERENZENTRUM AG - CH-9315 NEUKIRCH-EGNACHT TG
1603 RAFZMACH	PROMO-FRUIT AG LTD LANDSTRASSE 42 CH-8197 RAFZ
<i>Solanum tuberosum L. , Aardappel, Pomme de terre</i>	
1313 ADORA	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
1328 AGATA	AGRICO B.A. POSTBUS 70 NL-8300 AB EMMELOORD
629 AGRIA	AGRICO B.A. POSTBUS 70 NL-8300 AB EMMELOORD
1398 AIDA	GERMICOPA S.A.S ALLÉE LOEIZ HERRIEU 1 FR-29334 QUIMPER CEDEX
960 APHRODITE	Z.P.C. WILLEMSKADE 14 POSTBUS 385 NL-8911 BB LEEUWARDEN P. VAN DER ZEE DIJKSTERWEG 27 NL- KLOOSTERBUREN G. VAN DER ZEE BANTSWEG 3 NL- ANJUM
959 ASTERIX	KWEEKBEDRIJF ROPTA-Z.P.C. ROPTAWEI 4 NL-9123 JB METSLAWIER
1397 ATLAS	GERMICOPA S.A.S ALLÉE LOEIZ HERRIEU 1 FR-29334 QUIMPER CEDEX
373 BERBER	HZPC HOLLAND B.V. EDISONWEG 5 - PO BOX 88 NL-8500 AB JOURE
1326 CALGARY	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
1320 CARLITA	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
360 CHARLOTTE	GERMICOPA S.A.S ALLÉE LOEIZ HERRIEU 1 FR-29334 QUIMPER CEDEX
1754 DESIBELLE	CRA - DEP. PROD. ANIMALE ET SYSTEMES AGRICOLES RUE DE SERPONT 100 BE-6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY
1315 FELSINA	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
422 FRESCO	WOLF & WOLF B.V. STEENSTRAAT 1 NL-8211 AG LELYSTAD
694 FRIESLANDER	SELECTIEBEDRIJF KOOI B.V. POSTBUS 364 NL-8901 BD LEEUWARDEN

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
1589 GASORE	CRA - DEP. PROD. ANIMALE ET SYSTEMES AGRICOLES RUE DE SERPONT 100 BE-6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY
1318 IMPALA	AGRICO B.A. POSTBUS 70 NL-8300 AB EMMELOORD
626 JUNIOR	WOLF & WOLF B.V. STEENSTRAAT 1 NL-8211 AG LELYSTAD
630 LINZER DELIKATESS	WOLF & WOLF B.V. STEENSTRAAT 1 NL-8211 AG LELYSTAD
994 LISETA	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
1390 MARITIEMA	B. SCHAAP B.V. OOGSTWEG 7 NL-8256 SB BIDDINGHUIZEN
993 MONDIAL	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
636 MORENE	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
1322 NOVITA	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
1393 PAMINA	GERMICOPA S.A.S ALLÉE LOEIZ HERRIEU 1 FR-29334 QUIMPER CEDEX
1331 PAOLA	AGRICO B.A. POSTBUS 70 NL-8300 AB EMMELOORD
1314 REMARKA	HETTEMA ZONEN KWEEKBEDRIJF B.V. RANDWEG 25 POSTBUS 99 NL-8300 AB EMMELOORD
666 RIKEA	LANGE WOLF, SAATZUCHT POSTFACH 1352 DE-23602 BAD SCHWARTAU - CLEVERHOF
1395 SAMBA	GERMICOPA S.A.S ALLÉE LOEIZ HERRIEU 1 FR-29334 QUIMPER CEDEX
1396 SUPERSTAR	GERMICOPA S.A.S ALLÉE LOEIZ HERRIEU 1 FR-29334 QUIMPER CEDEX
627 VAN GOGH	KWEEKBEDRIJF ROPTA-Z.P.C. ROPTAWEI 4 NL-9123 JB METSLAWIER
<i>Spathiphyllum Schott spec.</i>, <i>Spathiphyllum Schott spec.</i>, <i>Spathiphyllum</i>	
902 GIGANT	TOON KUIPERS B.V. HOOFDWEG 155 NL-1424 PE DE KWAKEL
<i>Tulipa L. spec.</i>, <i>Tulp</i>, <i>Tulipe</i>	
537 PINK IMPRESSION	WORLD FLOWER B.V. BURG. LOVINKSTRAAT 105 NL-1764 GD BREEZAND
1583 WORLD'S FAVOURITE	WORLD FLOWER B.V. BURG. LOVINKSTRAAT 105 NL-1764 GD BREEZAND
<i>Vaccinium corymbosum L.</i>, <i>Blauwe bosbes</i>, <i>Airelle bleue</i>	
1598 AUREA FOLIATA GHIELLI	GHIELLI PASCAL MOLENVELD 49 BE-3580 BERINGEN

Certificaat N° Rasbenaming N° du certificat Dénomination	Titularis Titulaire
Vicia sativa L., Voederwikke, Vesce commune	
1621 TAMARA	JORION V. & FILS S.A. RUE DU VICINAL 19 BE-7911 FRASNES-BUISSINAL
Vriesea Lindl. corr. Beer, Vriesea, Vriesea	
1759 CATHY	PIETERS LUC & DE MEYER CAROLINE KOEWEGSTRAAT 4 BE-9270 LAARNE A. STOFBERGEN LEEUVENHOEKWEG 30 NL-2661 CZ BERGSCHENHOEK L. STOFBERGEN LEEUVENHOEKWEG 32 NL-2661 CZ BERGSCHENHOEK
1172 CHARLOTTE	DEROOSE PLANTS NV DROOGTE 139 BE-9940 EVERGEM
1595 ISABEL	DEROOSE PLANTS NV DROOGTE 139 BE-9940 EVERGEM

RECHTEN TE BETALEN VOOR HET KWEKERSRECHT

Om het bedrag van de rechten te bepalen worden de plantensoorten in drie klassen ingedeeld.

Klas A : tarwe, gerst, haver, aardappel, suikerbiet;

Klas B : rogge, spelt, maïs, grassen, voedergewassen, oliehoudende planten en vezelgewassen, roos, anjer, chrysant, tulp, fresia, azalea, rododendron, begonia, sla, tomaat, witloof, erwt, boon, wortel, schorseneer, bloemkool, ajuin, prei, selder;

Klas C : landbouwgewassen, uitgezonderd die onder klassen A en B, tuinbouwgewassen en sierplanten uitgezonderd die onder klas B, fruitbomen en fruitheesters, aardbei, sier- en bosbomen, sierheesters.

TE INNEN RECHTEN (EUR)	KLASSEN		
	A	B	C
I De neerlegging en de behandeling der aanvraag :			
a) Voor de neerlegging en inschrijving van de aanvraag	150	150	150
b) Voor het beroep op het recht van voorrang	50	50	50
c) Indien geen rasbenaming wordt voorgesteld bij de neerlegging van de aanvraag, maar wel afzonderlijk	50	50	50
d) Bij het voorstellen van een nieuwe benaming	50	50	50
e) Voor het rasonderzoek (*)			
Voor de eerste onderzoeksperiode	445	345	250
Voor de tweede en elke volgende onderzoeksperiode	295	225	150
II Het behoud van de geldigheid van het kwekersrecht :			
a) Jaarlijkse rechten :			
Eerste jaar	75	75	75
Tweede jaar	150	125	100
Derde jaar	225	175	125
Vierde jaar	295	225	150
Vijfde tot vijftiende jaar	370	275	175
b) Bijkomend recht in geval van betaling van achterstallig jaarlijks recht (in % van het betrokken jaarlijks recht)	20 %	20 %	20 %
III Bij aflevering en inschrijving in rassenregister van :			
a) Licenties, per neerlegging	62	62	62
b) Dwanglicenties	62	62	62
IV Bij inschrijving in rassenregister van :			
a) Verzaking aan kwekersrecht	62	62	62
b) Overdracht van kwekersrecht	62	62	62
V Bij aflevering van :			
a) Afschrift van inschrijving in het rassenregister	37	37	37
b) Afschrift van de aanvraag om een kwekerscertificaat	37	37	37
c) Getuigschrift dat er geen inschrijving bestaat	37	37	37

VI Bij alle andere inschrijvingen of schrapping in het register der aanvragen of in het rassenregister, per vermelding	62	62	62
--	----	----	----

(*) Indien, voor het onderzoek naar de OHB-waarde, beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, zijnde het bedrag betaald door de federale dienst aan de buitenlandse dienst.

REDEVANCES À PAYER POUR LE DROIT D'OBTENTION VEGETALE

Pour déterminer le montant des redevances, les espèces végétales sont réparties en trois classes.

Classe A : blé, orge, avoine, pomme de terre, betterave sucrière;

Classe B : seigle, épeautre, maïs, graminées, plantes fourragères, plantes oléagineuses et plantes à fibres, rosier, oeillet, chrysanthème, tulipe, freesia, azalée, rhododendron, bégonia, laitue, tomate, chicorée- witloof, pois, haricot, carotte, scorsonère, chou-fleur, oignon, poireau, céleri;

Classe C : les plantes agricoles exceptées celles mentionnées à la classe A et B, les plantes horticoles et les plantes ornementales exceptées celles mentionnées à la classe B, arbres et arbustes fruitiers, fraisier, arbres ornementaux et forestiers, arbustes ornementaux.

REDEVANCES A PERCEVOIR (EURO)	CLASSES		
	A	B	C
I Dépôt et instruction de la demande :			
a) Pour le dépôt et l'inscription de la demande	150	150	150
b) Pour la revendication du droit de priorité	50	50	50
c) Lorsqu'une dénomination variétale n'est pas proposée en même temps que le dépôt de la demande	50	50	50
d) Lorsqu'une nouvelle dénomination est proposée	50	50	50
e) Pour l'examen de la variété (*)			
Pour la première période d'examen	445	345	250
Pour la deuxième période et chaque période suivante d'examen	295	225	150
II Maintien de la validité du droit d'obtention :			
a) Redevances annuelles :			
Première année	75	75	75
Deuxième année	150	125	100
Troisième année	225	175	125
Quatrième année	295	225	150
Cinquième à vingt-cinquième année	370	275	175
b) Redevance supplémentaire dans le cas d'une redevance annuelle non payée à la date de l'échéance (en % de la redevance annuelle concernée)	20 %	20 %	20 %
III Délivrance et inscription dans le registre des variétés de :			
a) Licences, par dépôt	62	62	62
b) Licences obligatoires	62	62	62
IV Inscription dans le registre des variétés :			
a) Renonciation au droit d'obtention	62	62	62
b) Cession du droit d'obtention	62	62	62
V Délivrance de :			
a) Copie des inscriptions dans le registre des variétés	37	37	37
b) Copie de la demande de certificat d'obtention végétale	37	37	37
c) Attestation qu'il n'existe pas d'inscription	37	37	37
VI Toute autre inscription ou radiation dans le registre des demandes ou le registre des variétés, par annotation	62	62	62

(*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service fédéral au service étranger.

VII.2 Officiële bekendmakingen (UPOV) - Annonces officielles (UPOV)

Le Viêt-Nam a déposé, le 24 novembre 2006, auprès du Bureau de l'UPOV, son instrument d'adhésion à la Convention internationale pour la protection des obtentions végétales (Acte de 1991). Le Viêt-Nam est ainsi devenu le 63^{ème} membre de l'UPOV.

Vietnam heeft zijn akte van toetreding op het Internationale Verdrag tot Bescherming van Kweekprodukten (akte van 1991) op 24 november 2006 bij het Bureau van UPOV neergelegd. Zo is Vietnam het 63^{ste} lid van UPOV geworden.

Vietnam deposited with the Office of UPOV its instrument of accession to the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants (1991 Act) on November, 24th, 2006. Vietnam became the 63rd member of UPOV.

L'Ukraine a déposé, le 19 décembre 2006, auprès du Bureau de l'UPOV, son instrument d'adhésion à la Convention internationale pour la protection des obtentions végétales (Acte de 1991). L'Ukraine est ainsi devenu le 64^{ème} membre de l'UPOV.

Oekraïne heeft zijn akte van toetreding op het Internationale Verdrag tot Bescherming van Kweekprodukten (akte van 1991) op 19 december 2006 bij het Bureau van UPOV neergelegd. Zo is Oekraïne het 64^{ste} lid van UPOV geworden.

Ukraine deposited with the Office of UPOV its instrument of accession to the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants (1991 Act) on December, 19th, 2006. Ukraine became the 64th member of UPOV.



Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer



RÉGION WALLONNE

Ministère de la Région Wallonne
Division de la Recherche, du Développement et de la Qualité
Direction de la Qualité des Produits

B NATIONALE RASSENCATALOGI CATALOGUES NATIONAUX DES VARIETES

Les numéros avec un **RW** sont gérés par la **Région Wallonne**, les numéros avec un **VG** par la Région flamande;

De nummers met **VG** zijn beheerd door door het **Vlaams Gewest**, de nummers met **RW** door het Waals Gewest.

I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus Demandes d'inscription au catalogue national des variétés

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière			
RW 1463	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	- 7 K 83	19.12.2006
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP		
RW 1465	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	- 7 K 85	19.12.2006
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP		
RW 1467	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	- 7 K 90	19.12.2006
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP		
RW 1469	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	- 7 K 93	19.12.2006
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP		
RW 1471	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK	- 5 R 13	19.12.2006
	b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
RW 1473	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 7 R 57	19.12.2006
RW 1475	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 7 R 60	19.12.2006
RW 1477	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 7 R 61	19.12.2006
RW 1479	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 7 R 69	19.12.2006
RW 1481	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 7 R 70	19.12.2006
RW 1483	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 7 R 73	19.12.2006
RW 1485	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 7 R 75	19.12.2006
RW 1487	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 7 R 77	19.12.2006
VG/A/001 /00474	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SR-128	28.12.2006
VG/A/001 /00476	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SR-129	28.12.2006
VG/A/001 /00478	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SR-130	28.12.2006
VG/A/001 /00480	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SR-131	28.12.2006

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
VG/A/001 /00482	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SR-132	28.12.2006
VG/A/001 /00484	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SR-133	28.12.2006

II Rasbenamingen - Dénominations variétales

II.1 Aanvragen om een rasbenaming - Demandes de dénomination variétale

De bemerkingen betreffende de benaming dienen ingediend te worden binnen de twee maanden vanaf de datum van bekendmaking.

Les observations relatives à la dénomination doivent être introduites dans un délai de deux mois à partir de la date de la publication.

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de verordening (EG) Nr.930/2000 van de Commissie van 4 mei 2000 tot vaststelling van nadere bepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°930/2000 de la Commission du 4 mai 2000 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière			
VG/A/001 /00422	a) SESVANDERHAVE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	SR-73	Integral 24.12.2006
VG/A/001 /00426	a) SESVANDERHAVE N.V./S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	SR-93	Caracal 24.12.2006
Zea mays L., Maïs, Maïs			
VG/A/080 /00894	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL - 4410 AA RILLAND b) LIMAGRAIN ADVANTA BELGIUM BVBA ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	ADV 3052	Chopin 11.12.2006
VG/A/080 /00895	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL - 4410 AA RILLAND b) LIMAGRAIN ADVANTA BELGIUM BVBA ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	ADV 3096	Aaspeed 11.12.2006
VG/A/080 /00896	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL - 4410 AA RILLAND b) LIMAGRAIN ADVANTA BELGIUM BVBA ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	ADV 3234	Piazza 11.12.2006
VG/A/080 /00898	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL - 4410 AA RILLAND b) LIMAGRAIN ADVANTA BELGIUM BVBA ESPERANTOLAAN 12 B BE - 3300 TIENEN	ADV 3672	Beethoven 11.12.2006
VG/A/080 /00900	a) ADVANTA SEEDS B.V. VAN DER HAVE WEG 2 POSTBUS 1 NL - 4410 AA RILLAND b) BSC N.V./S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE	ADV 4029	Lg3218(C) 11.12.2006

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
VG/A/080 /00925	a) MAIS ANGEVIN NICKERSON B.P.3 FR - 77390 VERNEUIL L'ETANG b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	A5469	Aalvito 11.12.2006

II.2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen Approbation de dénominations variétales proposées

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de verordening (EG) Nr. 930/2000 van de Commissie van 4 mei 2000 tot vaststelling van nadere bepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor lanbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N° 930/2000 de la Commission du 4 mai 2000 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date de l'approbation

Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière

RW 1382	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 5 K 37	Donella 02.11.2006
RW 1384	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 5R02	Sophia 02.11.2006
RW 1385	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 5R05	Lysandra 02.11.2006
RW 1386	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 5R09	Peppina 02.11.2006
RW 1387	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 5R11	Galactica 02.11.2006
RW 1388	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 5R12	Abacus 02.11.2006
RW 1391	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 5R98	Cadenza 02.11.2006
RW 1392	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	- 5R99	Angeliqua 02.11.2006

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date de l'approbation
VG/A/001 /00419	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	HI 0471	Atracta 14.12.2006
VG/A/001 /00420	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	HI 0473	Klaxon 14.12.2006
Zea mays L., Maïs, Maïs			
RW 80885	a) R2N AVENUE ST PIERRE - SITE DE BOURRAN - 12033 RODEZ CEDEX 09 FR-F 12033 RODEZ CEDEX 09 b) -	- RH 0424	Ajaxx 02.11.2006
RW 80889	a) R2N AVENUE ST PIERRE - SITE DE BOURRAN - 12033 RODEZ CEDEX 09 FR-F 12033 RODEZ CEDEX 09 b) -	- RH 0322	Daxxilo 02.11.2006
RW 80891	a) R2N AVENUE ST PIERRE - SITE DE BOURRAN - 12033 RODEZ CEDEX 09 FR-F 12033 RODEZ CEDEX 09 b) -	- RH 0416	Texxel 02.11.2006
RW 80892	a) R2N AVENUE ST PIERRE - SITE DE BOURRAN - 12033 RODEZ CEDEX 09 FR-F 12033 RODEZ CEDEX 09 b) -	- RH 0428	Prexley 02.11.2006
RW 80893	a) R2N AVENUE ST PIERRE - SITE DE BOURRAN - 12033 RODEZ CEDEX 09 FR-F 12033 RODEZ CEDEX 09 b) -	- RH 0417	Cimixx 02.11.2006

III Intrekking van aanvragen om inschrijving - Retrait de demandes d'inscription

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van intrekking
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du retrait
<i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière</i>			
RW 1386	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE-37555 EINBECK b) KWS BENELUX BV EINSTEINSTRAT 33 - NJ NUMANSDORP	<u>Peppina</u> 5R09	15.12.2006
VG/A/001 /00450	a) DANISCO A/S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	- DS4126	15.12.2006
VG/A/001 /00456	a) DANISCO A/S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	- DS8035	15.12.2006

IV Beslissingen - Décisions

IV.1 Inschrijvingen - Inscriptions

Errata : Zie errata bij de geschapte rassen / Voir errata dans les variétés radiées.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière			
VG/A/001 /00305	a) SESVANDERHAVE N.V. I.S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE c) SESVANDERHAVE N.V. I.S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN	Zorro	20.12.2006
VG/A/001 /00395	a) DANISCO A\S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE c) DANISCO A\S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY	Sinclair	20.12.2006
VG/A/001 /00396	a) DANISCO A\S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE c) DANISCO A\S HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY	Taifun	20.12.2006
VG/A/001 /00397	a) SESVANDERHAVE N.V. I.S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b) c) SESVANDERHAVE N.V. I.S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN	Koala	20.12.2006
VG/A/001 /00398	a) SESVANDERHAVE N.V. I.S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b) c) SESVANDERHAVE N.V. I.S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN	Blackcat	20.12.2006
VG/A/001 /00400	a) SESVANDERHAVE N.V. I.S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b) c) SESVANDERHAVE N.V. I.S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN	Jungle	20.12.2006

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
VG/A/001 /00401	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b) c) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN	Iguane	20.12.2006
VG/A/001 /00403	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE c) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN	Cheyenne	20.12.2006
VG/A/001 /00404	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE c) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN	Boomerang	20.12.2006
VG/A/001 /00405	a) STRUBE-DIECKMANN GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE c) STRUBE-DIECKMANN GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	Charme	20.12.2006
VG/A/001 /00406	a) STRUBE-DIECKMANN GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN b) PYPE B.V.B.A. MEENSESTEENWEG 262 BE - 8890 DADIZELE c) STRUBE-DIECKMANN GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	Express	20.12.2006
VG/A/001 /00419	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.) c) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA	Atracta	20.12.2006
VG/A/001 /00420	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.) c) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA	Klaxon	20.12.2006

IV.4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving- Rejet de la demande d'inscription

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van afwijzing
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du rejet
Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière			
VG/A/001 /00416	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	- HI 0447	20.12.2006
VG/A/001 /00424	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SR-90	20.12.2006
VG/A/001 /00428	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SR-98	20.12.2006
VG/A/001 /00430	a) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN b)	- SR-99	20.12.2006
VG/A/001 /00432	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	- HI 0401	20.12.2006
VG/A/001 /00434	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	- HI 0537	20.12.2006
VG/A/001 /00438	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	- HI 0542	20.12.2006
VG/A/001 /00440	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	- HI 0551	20.12.2006
VG/A/001 /00446	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	- HI 0579	20.12.2006
VG/A/001 /00448	a) SYNGENTA SEEDS AB P.O. BOX 302 SE - 26123 LANDSKRONA b) SYNGENTA SEEDS N.V. HUMANITEITSLAAN 65 BE - 1601 RUISBROEK (VL.BR.)	- HI 0587	20.12.2006
VG/A/001 /00452	a) DANISCO AIS HOJBYGARDVEJ 31 DK - 4960 HOLEBY b) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	- DS4127	20.12.2006

V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur

Dossier N° Rasbenaming	Vorige a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Nieuwe a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Datum van wijziging
N° du dossier Dénomination	Anciens a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Nouveaux a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Date de la modification

Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais

VG/A/018 /00044	a)	a)	
Odessa	b) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	
	c)	c)	

VI Geschrapte rassen - Variétés radiées

Errata : De volgende rassen worden niet geschrapt in tegenstelling met de mededeling in bulletin nr 3 van 30.06.2006 p.26,27,28 / Les variétés suivantes ne sont pas radiées contrairement à la communication faite dans le bulletin n°3 du 30.06.2006 p.26,27,28

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date d'in d'inscription
Zea mays L., Maïs, Maïs			
VG/A/080 /00579	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V.\S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE	LG32.14(C)	24.02.2003
VG/A/080 /00582	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V.\S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE	LG32.66(C)	24.02.2003
VG/A/080 /00701	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V.\S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE	LG32.15(C)	21.01.2005
VG/A/080 /00702	a) LIMAGRAIN VERNEUIL HOLDING B.P. 115 FR - 63203 RIOM CEDEX b) BSC N.V.\S.A. KARREWEGSTRAAT 138 BE - 9800 DEINZE	LG32.67(C)	21.01.2005

De volgende rassen worden geschrapt / Les variétés suivantes sont radiées :

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement
Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière			
VG/A/001 /00152	a) KWS SAAT A.G. POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK b) KWS BENELUX SUGAR BEET SEED BELGIUM RUE VITAL CASSE 2A BE - 1490 COURT-SAINT-ETIENNE	Celesta	31.12.2006
VG/A/001 /00221	a) STRUBE-DIECKMANN GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN b) SESVANDERHAVE N.V.\S.A. INDUSTRIEPARK SOLDATENPLEIN Z 2 \ 15 BE - 3300 TIENEN	Flair	31.12.2006

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Rasbenaming	Datum van einde inschrijving Uitlooptermijn
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	Dénomination	Date de la fin d'inscription Délai d'écoulement
<i>Lolium multiflorum L.</i>, Italiaans raaigras, Ray-grass italien			
VG/A/066 /00002	a) ILVO – PLANT CARITASSTRAAT 21 BE-9090 MELLE BARENBRUG BELGIUM LODEWIJK DE RAETLAAN 39 BE-8870 IZEGEM b) BARENBRUG HOLLAND B.V. P.O.BOX 4 NL-6678 ZG OOSTERHOUT (GLD)	Merode	31.12.2006 31.06.2009
<i>Lolium perenne L.</i>, Engels raaigras, Ray-grass anglais			
VG/A/018 /00060	a) INNOSEEDS B.V.(NL/VLIJMEN) POSTBUS 10000 NL - 5250 GA VLIJMEN b)	Choice	31.12.2006
<i>Sinapis alba L.</i>, Gele mosterd, Moutarde blanche			
VG/A/066 /00002	a) VANDIJKE SEMO B.V. POSTBUS 2 NL - 9679 ZG SCHEEMDA b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	Oscar	31.12.2006
<i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol.</i>, Zachte tarwe, Froment/Blé tendre			
VG/A/077 /00245	a) SARL ADRIEN MOMONT & FILS RUE DE MARTINVAL 7 FR - 59246 MONS-EN-PEVELE b) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE	Plectrum	31.12.2006
VG/A/077 /00265	a) CLOVIS MATTON NV KAAISTRAAT 5 BE - 8581 KERKHOVE b)	Tyvek	31.12.2006
<i>Zea mays L.</i>, Mais, Mais			
RW 80092	a) MAÏSADOUR DEUTSCHLAND GMBH OBERLIMPURG DE-74523 SCHWÄBISCH HALL b) MAISADOUR BELGIUM KAREL VAN MANDERSTRAAT 206 BE-8310 SINT-KRUIS	Bermude	31.12.2006

VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

Vlaamse Overheid Agentschap voor Landbouw en Visserij

De Bulletins 'Kweekproducten & Nationale Rassencatalogi' alsook de 'Nationale rassencatalogus voor landbouwgewassen' - actualisatie: 01/10/2006 zijn ter beschikking op:

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

Op de website is ook nuttige informatie te vinden betreffende de Belgische rassenlijst en de aanvragen voor opname op de Belgische rassenlijst via het Vlaamse Gewest

Ministère de la Région Wallonne

Le catalogue national des variétés des espèces agricoles – **consolidation d'octobre 2006** – de même que les derniers « Bulletins des obtentions végétales et des catalogue nationaux » sont disponibles sur le site http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/article.php3?id_article=68.

Vous trouverez également sur ce site

- les résultats des essais de valeur culturale et d'utilisation des dernières variétés inscrites au catalogue belge dans un paragraphe intitulé « Nouvelles inscriptions au catalogue belge des variétés des espèces agricoles : résultats d'essais de valeur culturale et d'utilisation – VCU »
- tout ce qu'il faut savoir pour introduire une demande d'inscription au catalogue belge ou une demande d'autorisation dans le cadre de la directive 2004/842 via la Région wallonne (circulaire, formulaires, protocoles et critères) dans un paragraphe intitulé « Inscription au catalogue belge des variétés des espèces agricoles »

De bevoegdheden verbonden aan de Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen vallen onder de Gewesten. De aanvragen tot inschrijving worden behandeld door het Vlaams Gewest of/en het Waals Gewest. Het Gewest dat de aanvraag tot inschrijving beheert wordt vermeld in het bulletin met de afkorting "VG" voor het Vlaams Gewest en "RW" voor het Waals Gewest.

De contactadressen zijn als volgt :

VOOR HET WAALS GEWEST :

Mme Françoise Bedoret
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
f.bedoret@mrw.wallonie.be

Gegevens voor betaling :

Ministère de la Région Wallonne
DGA-Direction de la Qualité des Produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

N° Bancaire : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussel

VOOR HET VLAAMS GEWEST :

Mevr. Mia Defrancq
Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer
WTC III , Bd. S. Bolivar 30
B-1000 Brussel
Tel : ++ 32 2 208.48.57
Fax : ++ 32 2 208.41.84
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

Gegevens voor betaling :

Vlaamse Overheid
Fonds Landbouw en Visserij
Simon Bolivarlaan 30, B-1000, Brussel

Bankrekening N° : 091-2225023-66
IBAN : BE07 0912 2250 2366
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussel

Les compétences liées aux Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes relèvent des Régions. Les nouvelles demandes d'inscription sont traitées par la Région wallonne ou/et par la Région flamande. La Région qui assure la gestion de la demande d'inscription est mentionnée dans le bulletin par le sigle «RW» pour la Région wallonne et le sigle «VG» pour la Région flamande.

Les adresses de contact sont :

POUR LA RÉGION WALLONNE :

Mme Françoise Bedoret
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
f.bedoret@mrw.wallonie.be

Données pour le paiement :

Ministère de la Région Wallonne
DGA-Direction de la Qualité des Produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

N° Bancaire. : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Bruxelles

POUR RÉGION FLAMANDE :

Mevr. Mia Defrancq
Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer
WTC III , Bd. S. Bolivar 30
B-1000 Brussel
Tel : ++ 32 2 208.48.57
Fax : ++ 32 2 208.41.84
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

Gegevens voor betaling :

Vlaamse Overheid
Fonds Landbouw en Visserij
Simon Bolivarlaan 30, B-1000, Brussel

Bankrekening N° : 091-2225023-66
IBAN : BE07 0912 2250 2366
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussel

The competences linked to the agricultural and vegetable catalogues are under the responsibility of the regions. Consequently the requests for inscriptions are treated by the Flemish or/and the Walloon region.

The region that assume the management of the request of inscription is mentioned in the bulletin by the abbreviation "RW" for the Walloon region and by "VG" for the Flemish region.

The contact addresses are :

FOR THE WALLOON REGION:

Mme Françoise Bedoret
Ministère de la Région Wallonne
DGA - Direction de la Qualité des produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur
Tél : ++ 32 81.64.95.97
Fax : ++ 32 81.64.95.44
f.bedoret@mrw.wallonie.be

Information for payment :

Ministère de la Région Wallonne
DGA-Direction de la Qualité des Produits
14 Chaussée de Louvain
Bât. Place-2^{ème} étage
B-5000 Namur

Account N° : 091-2150219-49
IBAN : BE97 0912 1502 1949
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Boulevard Pacheco, 44
B-1000 Brussels

FOR THE FLEMISH REGION:

Mevr. Mia Defrancq
Vlaamse Overheid
Agentschap voor Landbouw en Visserij
Productkwaliteitsbeheer
WTC III , Bd. S. Bolivar 30
B-1000 Brussel
Tel : ++ 32 2 208.48.57
Fax : ++ 32 2 208.41.84
mia.defrancq@lv.vlaanderen.be
<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/plant/rassen.html>

Gegevens voor betaling :

Vlaamse Overheid
Fonds Landbouw en Visserij
Simon Bolivarlaan 30, B-1000, Brussel

Bankrekening N° : 091-2225023-66
IBAN : BE07 0912 2250 2366
BIC : GKCCBEBB
DEXIA
Pachecolaan, 44
B-1000 Brussel

RECHTEN IN EURO TE BETALEN

Om het bedrag van de rechten te bepalen worden de plantensoorten in drie klassen ingedeeld.

Klas A : tarwe, gerst, haver, aardappel, suikerbiet;

Klas B : rogge, spelt, maïs, grassen, voedergewassen, oliehoudende planten en vezelgewassen, sla, tomaat, witloof, erwt, boon, wortel, schorseneer, bloemkool, ajuin, prei, selder;

Klas C : landbouwgewassen, uitgezonderd die vermeld onder klassen A en B, tuinbouwgewassen uitgezonderd die vermeld onder klas B, fruitbomen, fruitheesters, aardbei, bosbomen.

REDEVANCES EN EURO

Pour déterminer le montant des redevances, les espèces végétales sont réparties en trois classes.

Classe A : blé, orge, avoine, pomme de terre, betterave sucrière;

Classe B : seigle, épeautre, maïs, graminées, plantes fourragères, plantes oléagineuses et à fibres, laitue, tomate, chicorée, witloof, pois, haricot, carotte, scorsonère, chou-fleur, oignon, poireau, céleri;

Classe C : les plantes agricoles autres que celles mentionnées aux classes A et B, les plantes horticoles autres que celles mentionnées à la classe B, les arbres et arbustes fruitiers, le fraisier, les arbres forestiers.

TE INNEN BEDRAGEN PER RAS MONTANTS À PERCEVOIR PAR VARIÉTÉ	KLASSEN - CLASSES		
	A	B	C
	EUR	EUR	EUR
A <u>Voor de neerlegging der aanvraag</u> <u>Pour le dépôt de la demande</u>	150	150	150
B <u>Onderzoek naar de onderscheidbaarheid, de homogeniteit en de bestendigheid (*) :</u> <u>Examen de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité (*) :</u>			
Eerste onderzoeksperiode - Première période d'examen	445	345	250
Tweede en elk volgende onderzoeksperiode Deuxième période et chaque période suivante d'examen	295	225	150
C <u>Behoud van de inschrijving - Maintien de l'inscription :</u> <u>Jaarlijkse rechten - Redevances annuelles :</u>			
Eerste jaar - Première année	75	75	75
Tweede jaar - Deuxième année	150	125	100
Derde jaar - Troisième année	225	175	125
Vierde jaar - Quatrième année	295	225	150
Vijfde en volgende jaren, per jaar Cinquième et années suivantes, par année.	370	275	175
D <u>Onderzoek naar de cultuurwaarde, per onderzoeksperiode :</u> <u>Examen de la valeur culturale, par période d'examen :</u>			EUR
Alle soorten van de klas A, suikerbieten uitgezonderd Toutes les espèces de la classe A, sauf betteraves sucrières			750
Suikerbieten - Betteraves sucrières			1.000
Alle soorten van de klas B, maïs en grassen uitgezonderd Toutes les espèces de la classe B, sauf maïs et graminées			620
Maïs			1.000
Grassen - Graminées			750
Alle soorten van de klas C - Toutes les espèces de la classe C			500

(*) Indien, voor het onderzoek naar de OHB-waarde, beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, zijnde het bedrag betaald door de regionale dienst aan de buitenlandse dienst.

(*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service régional au service étranger.

Men kan zich abonneren op dit Bulletin door storting van de volgende bedragen op postrekening nr. 679-2003738-09 van de Dienst voor de Intellectuele Eigendom, North Gate III, Albert II-laan, 5^{de} verdieping, 1000 Brussel:

- abonnement België	€ 15,00 per jaar
- los nummer	€ 2,50
- abonnement buitenland	€ 18,00 per jaar
- los nummer	€ 3,00

De abonnementen beginnen altijd te lopen op 1 januari ongeacht de datum van inschrijving.

Les personnes désirant s'abonner au présent Bulletin sont invitées à verser au C.C.P. N° 679-2003738-09 de l'Office de la Propriété Intellectuelle, North Gate III, Boulevard Albert II 16, 5^{ème} étage, 1000 Bruxelles, le montant ci-après:

- abonnement Belgique	€ 15,00 par année
- numéro séparé	€ 2,50
- abonnement pays étrangers	€ 18,00 par année
- numéro séparé	€ 3,00

Les abonnements prennent cours au 1^{er} janvier quelle que soit la date d'inscription.

Who wants to take out a subscription for this Bulletin is invited to pay into bank account C.C.P. nr. 679-2003738-09 of Intellectual Property Office, North Gate III, Bd Albert II 16, 5th floor, 1000 Brussels, the following sum:

- subscription Belgium	€ 15,00 per year
- separated number	€ 2,50
- subscription foreign countries	€ 18,00 per year
- separated number	€ 3,00

Subscriptions begin on 1st of January, whatever the subscription date is.

CCP : 679 -2003738-09
 IBAN : BE52 6792 0037 3809
 BIC : PCHQBEBB
 La Poste – Postchèque
 Centre Monnaie
 B-1000 Bruxelles